

Le 25 octobre 2012

October 25, 2012

Coram : Les juges LeBel, Abella et  
Cromwell

Coram: LeBel, Abella and Cromwell JJ.

**ENTRE :**

Pierre Giroux

Pierre Giroux

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Intimée

Respondent

**JUGEMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 500-10-004656-102, 2012 QCCA 386, daté du 23 février 2012, est rejetée sans dépens.

**JUDGMENT**

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 500-10-004656-102, 2012 QCCA 386, dated February 23, 2012, is dismissed without costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.